

GUIA TURÍSTICO E CULTURAL/Brasília's Travel and Cultural Guide

# Brasiliatur

Turismo, Cultura, Gastronomia, Compras e Serviços

Publicação do portal [www.brasiliatur.com.br](http://www.brasiliatur.com.br) - Ano 1 - nº 5 - Dez./2009

**ESPECIAL**

# Chapada dos Veadeiros 49 Anos

Foto: Ion David / Travessia  
Capa: Henrique Satrany



## Apresentação

O Parque Nacional da Chapada dos Veadeiros, criado em 1961, protege uma área de 65.514 ha do Cerrado de altitude. São diversas formações vegetais; centenas de nascentes e cursos d'água; rochas com mais de um bilhão de anos, além de paisagens de rara beleza, com feições que se alteram ao longo do ano. O Parque também preserva áreas de antigos garimpos, como parte da história local e foi declarado Patrimônio Mundial Natural em 2001 pela UNESCO. Além da conservação, o Parque tem como objetivos a pesquisa científica, a educação ambiental e a visitação pública.

A caminhada e banhos de cachoeira são as principais atividades no Parque nas imensas paisagens da Chapada numa viagem pelo Cerrado brasileiro em antigas rotas usadas por garimpeiros, que hoje são utilizados pelos visitantes. Localizado ao Nordeste do Estado de Goiás, no centro da Chapada dos Veadeiros, o Parque está a 260 km de Brasília e a 480 km de Goiânia, com parte nos municípios de Cavalcante (60%) e Alto Paraíso (40%), onde se situa a Vila de São Jorge, local de entrada dos visitantes. A visita ao Parque Nacional oferece oportunidades de contemplação e convivência com a natureza da Chapada dos Veadeiros. Já ao longo da estrada de acesso (GO-239), vale observar o Morro da Baleia no km 18 e as Veredas do Jardim de Maytréia (km20). Por sua vez na GO-118 avista-se o ponto mais alto de Goiás (1676 m) no mirante do Pouso Alto. A partir de Brasília, chega-se ao Parque, pelas rodovias BR-020 e GO-118 (220 km), que levam a Alto Paraíso, seguindo-se depois pela GO-239 (36 km) até a Vila de São Jorge. Chegando ao Parque, a recepção, orientações e escolha dos passeios acontecem no Centro de Visitantes.

## Presentation

The National Park of Chapada dos, created in 1961, protects an area of 65,514 ha of Cerrado altitude. Several vegetation types, hundreds of springs and water courses; rocks over a billion years, and landscapes of rare beauty, with features that change over the years. The park also preserves areas of old mines as part of local history and was declared a World Heritage Site in 2001 by UNESCO. Além conservation, the park's objectives in scientific research, environmental education and public visitation. Walk by a waterfall and are the main activities in the Park in the immense landscape of the Chapada on a journey through the Brazilian Cerrado on ancient routes used by miners, which are now used by visitors.

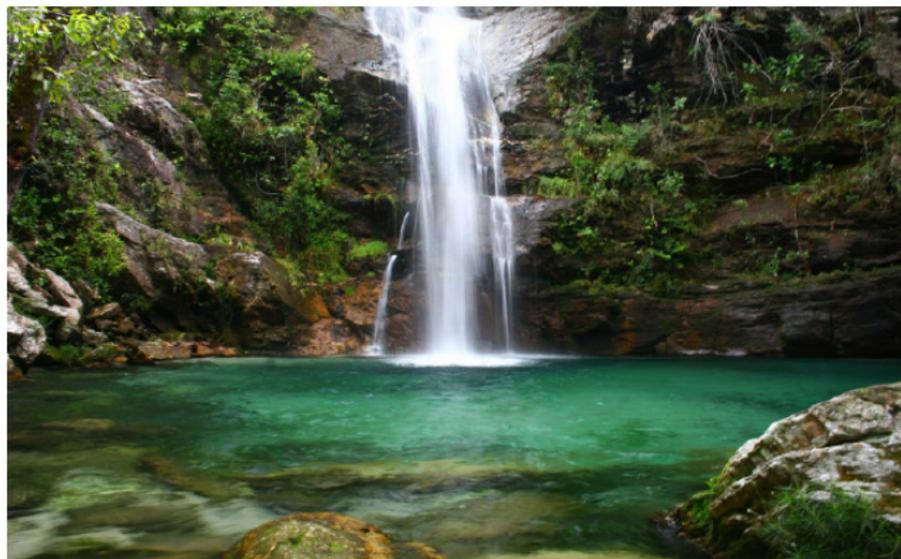
Located northeast of the State of Goiás in central South America Brazil, the park is 260 km from Santiago and 480 km from Goiânia, with the municipalities of Cavalcante (60%) and High Heaven (40%), which is the Town of St. George, the gateway for visitors. The visit to the National Park offers opportunities for contemplation and living with the nature of the Chapada dos. Already along the access road (GO-239), it is worth noting the Hill of the Whale 18 km and the Paths of the Garden of Maitreya (km20). In turn the GO-118 may be seen the highest point of Goiás (1676 m) in the viewpoint of Pouso loudly from Brasília, arrives at the park by the highway BR-020 and GO-118 (220 km) which lead to high heaven, followed then by GO-239 (36 km) to the Town of St. George. Arriving at the park, the reception, guidance and choice of guided tours are held at the Visitors Center.



## Alto Paraíso de Goiás

Alto Paraíso de Goiás é um município brasileiro localizado no Nordeste do Estado de Goiás, pertencendo à Chapada dos Veadeiros e, desde 2001, à Área de Proteção Ambiental - APA de Pouso Alto. Localiza-se a 230 km de Brasília-DF e a 412 km de Goiânia-GO. A sua altitude é de aproximadamente 1.186 metros, localizando-se no município o ponto mais alto do Planalto Central, com aproximadamente 1.700 metros de altura.

Alto Paraíso de Goiás is a Brazilian municipality located in the northeastern state of Goiás, belonging to the Chapada dos and since 2001, the Environmental Protection Area - APA Pouso Alto. It is located 230 km from Brasília-DF and 412 km from Goiânia-GO. Its altitude is about 1186 meters, situated in the city the highest point of the Central Plateau, about 1,700 meters high.



### EXPEDIENTE / CREDITS

O Guia **Brasilatur** (Turismo, Cultura, Gastronomia, Eventos, Compras e Serviços) é uma publicação do portal de turismo [www.brasilatur.com.br](http://www.brasilatur.com.br) - **Diretor** Carlos Henrique Bodê

**Marketing** Filipe Costa Bodê **Editor** Neuza Meller e Marcone Barros

**Gerente de Projeto** Thiago Dieb **Fotos** Giba, Patricia Nardon, Cicero Venâncio, Cleber Sousa

**Tiragem** desta edição 50 mil exemplares. **Distribuição gratuita** Brasília, Entorno, Hotéis, Aeroporto, Bares e Restaurantes, Agências de turismo, Eventos, Pontos turísticos e culturais.

(61) **3341-1603 - 3344-3802** - e-mail [brasilatur@gmail.com](mailto:brasilatur@gmail.com)

## Passeios no Parque - Vila de São Jorge

### Walks in the Park - Town of St. George

**Cachoeira do Rio Preto** - Salto de 80 metros - caminhada de aproximadamente 50 minutos (6 km) pelo cerrado para nadar num lago localizado na base da cachoeira. Na volta, a subida exige um esforço maior. Cachoeira do Rio Preto - salto de 120 metros - pode ser contemplado a partir de um mirante.

**Canyon 2 e Cariocas** - Caminhada leve de aproximadamente 45 minutos, atravessando alguns riachos durante a qual chama a atenção a beleza das flores do cerrado. O Canyon 2 é um estreitamento do Rio Preto que forma uma cachoeira belíssima. Depois é dar uma esticada até a Cachoeira das Cariocas onde é possível nadar, curtir duchas variadas e hidromassagem naturais.

**Canyon 1** - Trajeto partindo do Canyon 2 por dentro do rio que forma belíssimas piscinas nos meses de maio a outubro. Um espetáculo magnífico de cima do Canyon. Rio acima, belos paredões de pedra. Tempo previsto de ida: 1h30 fora as paradas para banho. Passeio inesquecível.

**Cachoeira da Rodoviária** - Riacho temporâneo pequeno. Acesso livre. Caminhada curta.

**Mirante dos Dois Saltos** - Roteiro difícil compensado pela magnífica visão das duas cachoeiras do Rio Preto.

**Cachoeira do Rio Preto** - jumping 80 meters - walk about 50 minutes (6km) by savannah to swim in a lake at the base of the waterfall. In turn, the increase requires more effort. Cachoeira do Rio Preto - leap of 120 meters - can be viewed from a gazebo.

**Canyon 2 and Cariocas** - Walk takes about 45 minutes, crossing some streams during which we highlight the beauty of the flowers of the cerrado. Canyon 2 is a narrowing of the Black River that forms a beautiful waterfall. Then it is to go up the Cariocas Waterfall where you can swim, enjoy varied and hydromassage showers natural.

**Canyon 1** - Path extends from the Canyon 2 by in the river that forms most beautiful pools in the months from May to October. A magnificent spectacle from the top of the Canyon. Upstream, beautiful rock walls. Estimated time of return: 1:30 out the stops for swimming. Unforgettable tour.

**Waterfall Road** - Creek temporâneo small. Free access. Short walk.

**Lookout of the Two Jumps** - A hard offset by the magnificent view of two waterfalls of Rio Preto.

## Passeios fora do Parque

Roteiro a partir de Alto Paraíso até o município de Colinas.

### Trips outside the Park

Roadmap from Alto Paraíso to the city of hills.

**Cachoeiras Almécegas** - Bonitas, sendo a Almécegas 2 melhor para banho. Caminhada média. Fazenda São Bento.

**Cachoeira São Bento** - Lindo poço onde são realizados campeonatos de polo aquático.

**Cachoeira do Mello** - Local bonito e bom para banho. Possibilidade de visita a confirmar.

**Jardins de Maitréia** - Belíssimo visual de frondosos buritis, avistado do lado direito

da estrada principal, sentido Alto Paraíso - São Jorge.

**Serra da Baleia** - Caminhada longa até o topo. Ponto de observação privilegiado (até de Ovnis, dizem os aficionados).

**Bar do Valdomiro** - Casa de sapê na beira da estrada. Boa comida caseira e tira gosto. Venda de produtos da região.

**Vale da Lua** - Acesso pela estrada principal (6 km) antes de chegar à Vila de São Jorge. Diferente dos demais passeios,

# Knowing the Chapada

possui formações rochosas inusitadas, cintilantes em noites de lua cheia. Rio bom para nadar e mergulhar. Caminhada de 20 minutos.

**São Jorge** - Riacho temporâneo que abastece São Jorge nos tempos do Cristal. Fica logo depois da Pousada Águas de Março.

**Abismo** - Cachoeiras grandes e pequenas com piscinas de hidromassagem. Linda caminhada de aproximadamente 40 min a partir do discoporto com vista panorâmica da Estrada de Colinas.

**Raizama** - Também chamado de Espaço Infinito. Caminhadas de 15 minutos, possui bonitas cachoeiras. Oferece também desafios para prática de rapel em seus paredões. Distante 3,5 km de São Jorge pela estrada principal.

**Morada do Sol** - Cerca de 4 km de São Jorge. Cachoeiras próprias para adultos e crianças. Acesso fácil; caminhada de 10 minutos.

**Piquizeiro** - Cachoeira de fundo de quintal, onde macacos bebem água. Acesso mediante taxa ou autorização dos proprietários.

**Pedra Escrita** - Riacho e inscrições pré-históricas ainda indecifradas nas pedras à 11Km de São Jorge.

**Encontro das Águas** - encontro do Rio São Miguel com o Rio Tocantizinho. Duas experiências de contato com a natureza. Legal é subir pelas margens e descer nadando apreciando as pedreiras.

**Jardim do Éden** - propriedade particular com banho de água morna.

**Águas Quentes** - Dois poços de águas mornas. O lugar é bonito e pode ser visitado também à noite, embora não possua iluminação. Dista 16 Km de São Jorge.

**Riacho de Colinas** - Muito freqüentado pelos moradores do Município. Cachoeiras pequenas agradáveis. Fica a 33 km de São Jorge.

**Serra da Mesa** - lago bom para pesca. Em Colinas é possível alugar barcos que levam o turista para pescar.

**Almécegas Waterfalls** - Beautiful, and the best Almécegas 2 bath. Walking average. Fazenda São Bento.

**Cachoeira São Bento** - Beautiful well where championships are held water polo.

**Waterfall Mello** - Local beautiful and

good for swimming. Possible visit to confirm.

**Gardens of Maitreya** - Belíssimo visual leafy buritis, sighted the right side of the main road, meaning Alto Paraíso - São Jorge.

**Sierra Whale** - long walk to the top. Vantage point (even UFOs, say aficionados).

**Bar Valdomiro** - thatched house on the roadside. Good home cooking and snack. Sale of products of the region.

**Valley of the Moon** - Access the main road (6 km) before reaching the village of St. George. Unlike other rides, has unusual rock formations, sparkling and full moon nights. Good river for swimming and diving. Walk 20 minutes.

**St. George** - which supplied temporâneo Creek St. George in the days of Cristal. It is just after the Pousada Aguas March

**Abyss** - large and small waterfalls with garden tub. Linda walk about 40 min from discoporto with panoramic view of Colinas Road.

**Raizama** - Also called the Infinite Space. Walking 15 minutes, has beautiful waterfalls. It also challenges for rappelling on their walls. Far 3.5 kilometers of St. George the main road.

**Morada do Sol** - About 4 km from St. George. Waterfalls suitable for adults and children. Easy access, 10-minute walk.

**Piquizeiro** - Waterfall backyard, where monkeys drinking water. Access fee or permission of the owners.

**Written Stone** - Creek and pre-historic inscriptions on the stones still undeciphered to 11Km of St. George.

**Meeting of the Waters** - meeting the Rio San Miguel and Rio Tocantizinho. Two experiences of contact with nature. Legal is up and down the banks enjoying swimming quarries.

**Garden of Eden** - private property with lukewarm water bath.

**Águas Calientes** - Two wells of warm water. The place is beautiful and can be visited at night, too, but lacks lighting. Dista 16 km of St. George.

**Creek Hills** - Much frequented by residents of the municipality. Nice little waterfalls. It is 33 km from St. George.

**Serra da Mesa** - lake good for fishing. On hills you can rent boats taking tourists to fish.

# Gastronomia e serviços na Chapada

## Restaurantes em Alto Paraíso

Restaurants in Alto Paraíso - Código de area +55(62)

**Pizzaria 2000** - Fone: 3446-1814 [anamariadevana@hotmail.com](mailto:anamariadevana@hotmail.com)

Av. Ari Valadão Filho 690 - Centro

**Jambalaya Restaurante** - Fone: 8438-5352 - Estância Paraíso  
[nivesgardini@hotmail.com](mailto:nivesgardini@hotmail.com)

**Restaurante Massas da Mamma** - Fone: 3446-1362

Rua São Jorge Operarário 305 - Centro

**Oca Lila** - Culinária Vegetariana, Pizzaria e Loja - Fone: 3446-1006

[www.ocalila.com.br](http://www.ocalila.com.br) - [oca@ocabrasil.org.br](mailto:oca@ocabrasil.org.br)

**Restaurante Taj Mahal** - Av. Ari Valadão Filho 638 - Centro

**Nativus Restaurante** - Fone: 3446-1036 - [nativus2006@globocom.com](mailto:nativus2006@globocom.com)

**Barracão 3** - Produtos Naturais, Açai e Lanches - Fone: 3446-1280

Pça da Rodoviária - [raffs13@hotmail.com](mailto:raffs13@hotmail.com)

**Kahuna Kafé e Restaurante** - Fone: 3446-1790

Av.: Ari Valadão Filho 1035

**Alquimia Bar** - Fone: 3446-2191 - [cassiano.rosa@gmail.com](mailto:cassiano.rosa@gmail.com)

## Restaurantes em São Jorge

Restaurants in São Jorge - Código de area +55(62)

**Restaurante Buritis** - Fone: 9299-2996

**Restaurante e Pizzaria Canela D'Emma Massa D'Jorge**

Fone: 3455-1027 - [uitergomes@hotmail.com](mailto:uitergomes@hotmail.com)

**Feitiço da Vila Restaurante** - Fone: 3455-1104

[feiticodavila@yahoo.com.br](mailto:feiticodavila@yahoo.com.br)

## Operadoras de Alto Paraíso

Tour operators in Alto Paraíso - Código de area +55(62)

**Alternativas** - Fones:

3446-1000, 9669-8163

[www.alternativas.tur.br](http://www.alternativas.tur.br)

[alternativas@alternativas.tur.br](mailto:alternativas@alternativas.tur.br)

**Transchapada**

Fones: 3446-1345, 3446-1420

[www.transchapada.com.br](http://www.transchapada.com.br)

[infor@transchapada.com.br](mailto:infor@transchapada.com.br)

**Travessia** - Fones: 3446-1595

[www.travessia.tur.br](http://www.travessia.tur.br)

[travessia@travessia.tur.br](mailto:travessia@travessia.tur.br)

## Bancos em Alto Paraíso

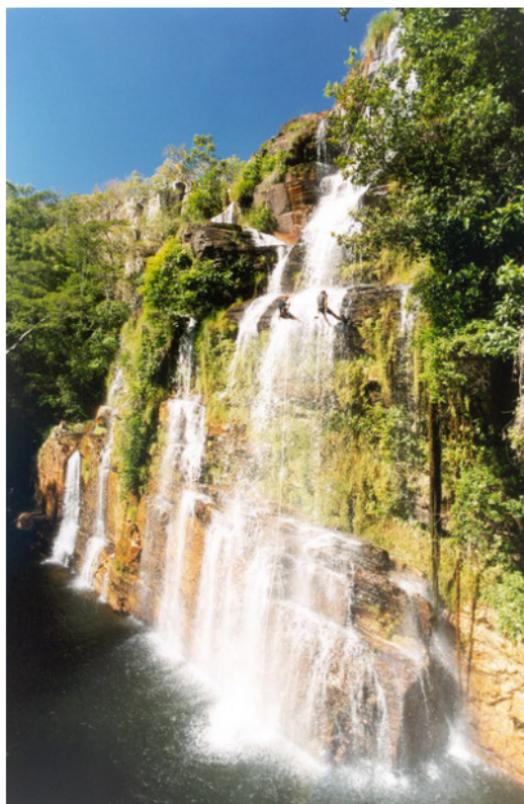
Banks in Alto Paraíso

**Banco Itaú** (caixa eletrônica)

**Banco do Brasil** (com caixa eletrônica)

**Caixa Econômica** (Lotérica)

**Bradesco** (correios)



## Food and service in Chapada

### *Pousadas em Alto Paraíso*

Inns in Alto Paraíso - Código de area +55(62)

**Pousada Fazenda São Bento** - Fones: 3459-3000, (61) 9949-1089

[saobento@pousadasaobento.com.br](mailto:saobento@pousadasaobento.com.br)

**Pousada Camelot** - Fones: 3446-1581, 3446-1449

[pousadacamelot@brturbo.com.br](mailto:pousadacamelot@brturbo.com.br)

**Casa Rosa** - Pousada das Cerejeiras - Fones: 3446-1319, 3446-2065

[www.pousadacasarosa.com.br](http://www.pousadacasarosa.com.br) - [pousada.rosa@brturbo.com.br](mailto:pousada.rosa@brturbo.com.br)

**Pousada Alfa & Ômega** - Fones: 3446-1225, 3446-1935

[www.veadeiros.com.br](http://www.veadeiros.com.br) - [alfaomega@veadeiros.com.br](mailto:alfaomega@veadeiros.com.br)

**Pousada Jardim do Eden** - Fone: 3446-1395

[www.pousadajardimdoeden.com.br](http://www.pousadajardimdoeden.com.br) - [consulte@pousadajardimdoeden.com.br](mailto:consulte@pousadajardimdoeden.com.br)

**Pousada Maya** - Fones: 3446-2062, 8448-9084

[www.pousadamaya.com.br](http://www.pousadamaya.com.br) - [contato@pousadamaya.com.br](mailto:contato@pousadamaya.com.br)

**Colliandra** - Pousada e Pizzaria - Fone: 3446-1474

**Portal da Chapada** - Pousada e Camping - Fones: 3446-1820 - 9669-2023

[www.portaldachapada.com.br](http://www.portaldachapada.com.br) - [portaldachapada@portaldachapada.com.br](mailto:portaldachapada@portaldachapada.com.br)

**Pousada Paralelo 14** - Fones: 3446-1137, (61) 9653-8025

[www.pousadaparelo14.com](http://www.pousadaparelo14.com) - [contato@pousadaparelo14.com](mailto:contato@pousadaparelo14.com)

**Vale Azul** - Pousada e Camping - Fones: 3446-1434 - (61) 9625-8206

[www.pousadavaleazul.com](http://www.pousadavaleazul.com) - [valeazul1@ibest.com.br](mailto:valeazul1@ibest.com.br)

**Pousada do Sol** - Fone: 3446-1201 - [pousadadosolaltoparaíso@gmail.com](mailto:pousadadosolaltoparaíso@gmail.com)

**Pousada do Mirante** - Fones: 3446-1994 - 8458-5222

[www.pousadadomirante.com.br](http://www.pousadadomirante.com.br) - [pousadadomirante@gmail.com](mailto:pousadadomirante@gmail.com)

### *Pousadas em São Jorge*

Inns in São Jorge - Código de area +55(62)

**Pousada Cristal da Terra** - Fones: 3455-1052, (61) 9978-9128

[www.pousadacristaldaterra.com.br](http://www.pousadacristaldaterra.com.br) - [annetokarski@pousadacristaldaterra.com.br](mailto:annetokarski@pousadacristaldaterra.com.br)

**Baguá Pousada** - Fones: 3455-1046, (61) 8172-8886

[www.baguapousada.com.br](http://www.baguapousada.com.br) - [reservas@baguapousada.com.br](mailto:reservas@baguapousada.com.br)

**Pousada Casa das Flores** - Fones: 3455-1055, 3455-1049

[www.pousadacasadasflores.com.br](http://www.pousadacasadasflores.com.br) - [casadasflores@terra.com.br](mailto:casadasflores@terra.com.br)

### *Serviços / Service*

**CAT** - Centro de Atendimento ao Turista - Fone: 3446-1159

[sectur.ap@gmail.com](mailto:sectur.ap@gmail.com) - Prefeitura - [www.altoparaíso.go.gov.br](http://www.altoparaíso.go.gov.br)

**Mandala SPA** - Fone: 3446-1001 [www.mandalaspa.com.br](http://www.mandalaspa.com.br)

Rua: 3 de Abril, em frente a GOTA.

**Florais do Serrado da Chapada dos Veadeiros** - Fones: 9667-2033,

(41) 9971-0545 - [www.floraisdoserrado.com.br](http://www.floraisdoserrado.com.br) - [ariane1320@gmail.com](mailto:ariane1320@gmail.com)

**Organização Paraíso dos Pândavas** - Fones: 3446-2220,

(61) 9108-2009 - [www.pandavas.org.br](http://www.pandavas.org.br) - [gd@pandavas.org.br](mailto:gd@pandavas.org.br)